



Ai
partiti politici,
alle associazioni mantello dei Comuni, delle città e
delle regioni di montagna, nonché del settore
economico e alle altre cerchie interessate

Berna, 27 aprile 2020

Modifiche di ordinanze concernenti il settore di competenza dell'UFE con entrata in vigore all'inizio del 2021: avvio della procedura di consultazione

Signor Presidente,
signori Consiglieri di Stato,

il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) avvia una procedura di consultazione sulle previste revisioni parziali dell'ordinanza sull'energia (OEne), dell'ordinanza sull'efficienza energetica (OEEne), dell'ordinanza sulla promozione dell'energia (OPEn) e dell'ordinanza sulla geoinformazione (OGI). I soggetti interpellati sono i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello di Comuni, città e regioni di montagna in tutta la Svizzera, nonché del settore economico e altre cerchie interessate.

Termine della consultazione

La procedura di consultazione terminerà il 9 agosto 2020.

Documentazione per la consultazione

Sulla pagina Internet www.admin.ch > Diritto federale > Procedure di consultazione > Procedure di consultazione in corso > DATEC, troverete i seguenti documenti:

- avamprogetti dei testi normativi;
- rapporto esplicativo;
- elenco dei destinatari.

Non spediremo i documenti in forma cartacea. Tuttavia, se non riuscite ad accedervi via Internet, ve li invieremo dietro richiesta, da rivolgere a: Ufficio federale dell'energia (UFE), Divisione Diritto e pianificazione settoriale, signora Karin Krebs, 3003 Berna; tel. 058 462 56 26, verordnungsrevisionen@bfe.admin.ch.

Parere

Vi invitiamo a presentare all'UFE il vostro parere in formato elettronico entro il termine suindicato. Oltre alla versione PDF, speditelo anche in versione Word.

e-mail: verordnungsrevisionen@bfe.admin.ch

Indirizzo postale: Ufficio federale dell'energia, Divisione Diritto e pianificazione settoriale, 3003 Berna.

Allo scadere del termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati su Internet.

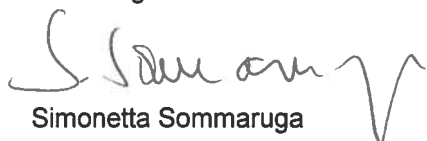
Interlocutori in caso di domande

In caso di domande, potrete rivolgervi ai seguenti specialisti dell'UFE:

Tema	Interlocutore	Sezione	N. di tel.	E-mail
Energia fotovoltaica	Wieland Hintz	Energie rinnovabili	058 469 30 89	Wieland.Hintz@bfe.admin.ch
Energia idroelettrica	Gianni Semadeni	Forza idrica	058 466 34 44	Gianni.Semadeni@bfe.admin.ch
Energia eolica	Markus Geissmann	Energie rinnovabili	058 462 56 10	Markus.Geissmann@bfe.admin.ch
Etichettatura pneumatici	Thomas Weiss	Efficienza energetica dei trasporti	058 463 29 05	Thomas.Weiss@bfe.admin.ch
Altri temi	Nico Häusler	Affari del Consiglio federale e affari parlamentari	058 462 48 26	Nico.Haeusler@bfe.admin.ch

Vi ringraziamo per la preziosa collaborazione e porgiamo distinti saluti.

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC



Simonetta Sommaruga